


PRO Headphones* PRO Headsets*

<p>Sicherheitshinweise Safety Instructions Consignes de sécurité Indicazioni di sicurezza Instrucciones de seguridad Instruções de segurança Veiligheidsvoorschriften Wskazówki bezpieczeństwa Säkerhetsanvisningar Sikkerhedsanvisninger Turvallisuusohjeita Υποδείξεις ασφαλείας Güvenlik bilgilieri Инструкция по безопасности 安全提示 安全に関する注意事項 안전 지침</p>	
---	---

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise für die weitere Nutzung so auf, dass sie jederzeit für alle Benutzer zugänglich ist.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit der Bedienungsanleitung und den Sicherheitshinweisen weiter.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Anbau-, Zubehör- und Ersatzteile.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmächtig. Für Produkte, die eigenmächtig vom Kunden geöffnet wurden, erlischt die Gewährleistung.
- Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Betriebsbedingungen.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.
- Halten Sie Flüssigkeiten und elektrisch leitfähige Gegenstände, die nicht betriebsbedingt notwendig sind, vom Produkt und dessen Anschlüssen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erst- und Sekundärgefahr zu vermeiden.
- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen dem Produktmagneten und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs) oder anderen aktiven Implantaten, da das Produkt ein permanentes, stärkeres elektromagnetisches Feld erzeugt.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieser dynamische, geschlossene Kopfhörer ist für den professionellen Monitorereinsatz wie z.B. Rundfunk, Fernsehen, Film, Theater und Aufnahmestudios bestimmt. Das Produkt darf gewerblich verwendet werden.

Eine Nutzung zusammen mit mobilen Wiedergabegeräten ist wegen der erreichbaren hohen Schallpegel nicht erlaubt. Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in diesen Sicherheitshinweisen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Herstellererklärungen

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/UE)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Die Verpackung entsorgen Sie über den Hausmüll (bitte Abfalltrennung beachten).

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

Die symbolische Darstellung des Produkts ist ein Produkt, das für den normalen Hausmüll vorgesehen ist. Es ist nicht für den Hausmüll vorgesehen. Bitte entsorgen Sie das Produkt über den Hausmüll (bitte Abfalltrennung beachten).

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

- RoHS-Richtlinie (2011/65/UE)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

Die symbolische Darstellung des Produkts ist ein Produkt, das für den normalen Hausmüll vorgesehen ist. Es ist nicht für den Hausmüll vorgesehen. Bitte entsorgen Sie das Produkt über den Hausmüll (bitte Abfalltrennung beachten).

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual and the safety guide carefully and completely before using the product.
- Ensure that the instruction manual and safety guide are easily accessible to all users at all times.
- Always include this instruction manual and the safety guide when passing the product on to third parties.
- Only use attachments, accessories and spare parts specified by the manufacturer.
- Do not attempt to open the product housing on your own. The warranty is voided for products opened by the customer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way, liquid has been spilled or objects have fallen

into the product, when the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- Use the product only under the conditions of use listed in the specifications.
- Do not operate the product if it was damaged during transportation.
- Keep the product and its connections away from liquids and electrically conductive objects that are not necessary for operating the product.
- Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the product.
- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazard.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference to cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.

Intended use

These dynamic closed headphones are designed for professional monitoring use such as broadcast, TV, film, theater and studio recording applications. The product can be used for commercial purposes.

Due to the high sound pressure levels attainable, these headphones must not be used with portable playback devices. It is considered improper use when this product is used for any application not named in these safety instructions.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Manufacturer declarations

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

For Australia only

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact

Sennheiser Australia Pty Ltd, Unit 3, 31 Gibbs Street Chatswood NSW 2067, AUSTRALIA.

Phone: (02) 9910 6700, email: service@sennheiser.com.au. All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), Unit 3, 31 Gibbs Street Chatswood NSW 2067 Australia.

In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/UE)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner. The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner. The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity

- RoHS Directive (2011/65/UE)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.
- Conservez la notice d'emploi et les consignes de sécurité en permanence dans un endroit accessible par tous les utilisateurs pour toute consultation ultérieure.
- Joignez toujours la notice et les consignes de sécurité à l'appareil lorsque vous le transmettez à un tiers.
- Utilisez exclusivement les appareils supplémentaires, accessoires et pièces de rechange spécifiés par le fabricant.
- Ne tentez pas d'ouvrir vous-même le produit sous peine d'annulation de la garantie.
- Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués dès lors que le produit a subi quelque dommage que ce soit, que des liquides ou des objets ont pénétré dans le produit, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou que le produit fonctionne mal ou a subi une chute.

- Utilisez le produit uniquement dans les conditions indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Ne mettez pas le produit en service s'il a été endommagé lors du transport.
- Eloignez du produit et de ses raccordements tous les liquides et les corps conducteurs qui ne sont pas nécessaires à son fonctionnement.
- Pour le nettoyage, n'utilisez ni détergent ni solvant.
- Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route).
- Conservez le produit et les pièces d'emballage et d'accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour prévenir des accidents et risques d'étouffement.
- Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre l'aimant du produit et le stimulateur cardiaque ou le défibrillateur implanté (DAI) ou tout autre implant actif, car le produit génère un champ électromagnétique permanent et plus fort.

Utilisation conforme aux directives

Ce casque dynamique de type fermé est conçu pour des applications de monitoring professionnelles, comme le broadcast, le télévïsion, le film, le théâtre et le studio d'enregistrement. Le produit peut être utilisé à des fins commerciales.

En raison des hauts niveaux de pression acoustique atteignables, ce casque ne doit pas être utilisé avec des appareils de reproduction sonore portables.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans le présent guide de sécurité.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes

- Directive DEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre administration municipale, des points de collecte communaux ou de votre partenaire Sennheiser.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre administration municipale, des points de collecte communaux ou de votre partenaire Sennheiser.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre administration municipale, des points de collecte communaux ou de votre partenaire Sennheiser.

Déclaration UE de conformité

- Directive RoHS (2011/65/UE)

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.sennheiser.com/download.

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre administration municipale, des points de collecte communaux ou de votre partenaire Sennheiser.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre administration municipale, des points de collecte communaux ou de votre partenaire Sennheiser.

Importanti istruzioni di sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e per intero le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.
- Conservare le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza per impieghi successivi, in modo che risultino sempre accessibili a tutti gli utilizzatori.
- Cedere il prodotto a terzi allegando sempre le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio, accessori e parti meccaniche approvati dal produttore.
- Non aprire l'involucro del prodotto di propria iniziativa. L'apertura dei prodotti da parte del cliente provoca l'annullamento della garanzia.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti se il prodotto è stato danneggiato, se sono penetrati liquidi od oggetti al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona perfettamente o è stato fatto cadere.
- Utilizzare il prodotto solo alle condizioni d'impiego indicate nei dati tecnici.
- Non mettere in funzione il prodotto, se è stato danneggiato durante il trasporto.
- Tenere i liquidi e gli oggetti a conduzione elettrica, che non sono necessari al funzionamento, lontani dal prodotto e dai relativi collegamenti.
- Per la pulizia non utilizzare solventi o detersigenti aggressivi.
- Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.
- Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).
- Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori lontani dalla portata di bambini e animali domestici, al fine di evitare incidenti e il rischio di soffocamento.

- È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra i magneti del prodotto e pacemaker, defibrillatori impiantati (ICD) o altri impianti attivi, in quanto il prodotto genera un campo elettromagnetico permanente più intenso.

Impiego conforme all'uso previsto

Queste cuffie dinamiche chiuse sono ideone per l'uso professionale con monitor, ad esempio in stazioni radiofoniche, televisioni, film, teatri e studi di registrazione. Il prodotto può essere utilizzato a scopi professionali.

Non è permesso l'utilizzo con dispositivi di riproduzione mobili a causa degli elevati livelli sonori raggiungibili.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del dispositivo diverso da quanto descritto nelle presenti istruzioni.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di cattivo utilizzo o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, come pure dei dispositivi ausiliari/accessori.

Dichiarazioni del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com oppure presso un centro servizi Sennheiser.

In conformità ai seguenti requisiti

- Diretiva RAEE (2012/19/UE)

Est considerada como una utilización non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans le présent guide de sécurité.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires.

El símbolo barrado del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo, si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute.

Dichiarazione di conformità UE

- Diretiva RoHS (2011/65/UE)

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser.com/download.

Il simbolo della poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

Instrucciones importantes de seguridad

- Le rogamos que lea detenida y completamente las instrucciones de manejo y las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.
- Conserve las instrucciones de manejo y las instrucciones de seguridad de modo que se encuentren a disposición de cualquier usuario en todo momento.
- En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con las instrucciones de manejo y las instrucciones de seguridad.
- Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante.
- No abra la carcasa del producto por cuenta propia. Ello conllevaría la pérdida de los derechos de garantía.
- Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en él de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída.
- Utilice el producto sólo bajo las condiciones de funcionamiento indicadas en las Especificaciones técnicas.
- No ponga en marcha el producto si ha sufrido daños de transporte.
- Mantenga los líquidos y los objetos conductores de electricidad que no sean necesarios para el funcionamiento alejados del producto y de sus conexiones.
- No utilice disolventes ni limpiadores agresivos para limpiar el producto.
- Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
- No utilice el producto si su entorno requiere una atención especial (p. ej. a la hora de conducir).
- Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori lontano dalla portata di bambini e animali domestici, al fine di evitare incidenti e il rischio di soffocamento.
- Guarde sempre una distanza mínima de 10 cm entre los imanes del producto y el marcapasos, el desfibrilador implantado (ICD) u otros implantes activos, ya que el producto genera un campo electromagnético permanente más fuerte.

Estos auriculares dinámicos cerrados son adecuados para monitorización profesional, como p. ej., en la radio, la televisión, cine, teatro y estudios de grabación. El producto se puede utilizar para fines comerciales.

El uso junto con aparatos de reproducción móviles no está permitido por los altos niveles de sonido que se pueden alcanzar.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en estas instrucciones de seguridad.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accessorios.

Uso adecuado

Estos auriculares dinámicos cerrados son adecuados para monitorización profesional, como p. ej., en la radio, la televisión, cine, teatro y estudios de grabación. El producto se puede utilizar para fines comerciales.

El uso junto con aparatos de reproducción móviles no está permitido por los altos niveles de sonido que se pueden alcanzar.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en estas instrucciones de seguridad.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accessorios.

Declarazioni del fabbricante

Garanzia

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG concede una garanzia de 24 meses sobre este producto.

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas en su distribuidor Sennheiser.

Conformidad con las siguientes directivas

- Directiva WEEE (2012/19/UE)

Est considerada como una utilización non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans le présent guide de sécurité.

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser.

La recollección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que pueden causar los contaminantes que contienen. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Declaración UE de conformidad

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.sennheiser.com/download.

El símbolo de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

Plus d'informations sur le recyclage de ces produits peuvent être obtenues auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções e as instruções de segurança com atenção e na íntegra.
- Guarde o manual de instruções e as instruções de segurança de forma a que fique disponível a todos os utilizadores atuais e futuros.
- Sempre que der o produto a terceiros, inclua o manual de instruções e as instruções de segurança.
- Utilize exclusivamente componentes, acessórios e peças de substituição autorizados pelo fabricante.
- Não tome a iniciativa de abrir a carcaça do produto. Os produtos abertos pelo cliente perdem a garantia.
- Todos os trabalhos de reparação deverão ser realizados por pessoal qualificado. Os trabalhos de manutenção deverão ser realizados sempre que o produto tenha sido danificado de alguma forma, por exemplo, sempre que líquidos ou objetos tenham penetrado no produto ou que este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, o seu funcionamento apresente anomalias ou que alguém o tenha deixado cair.
- Utilize o produto apenas nas condições de funcionamento indicadas nos dados técnicos.
- Não coloque o produto em funcionamento se tiver sido danificado durante o transporte.
- Mantenha líquidos e objetos condutores de eletricidade desnecessários para o funcionamento longe do produto e das respetivas ligações.
- Não utilize para a limpeza solventes nem detergentes agressivos.
- Não o utilize o produto com volume muito alto durante demasiado tempo, para evitar danos na audição.
- Nunca utilize o produto em situações que requirem a sua particular atenção (por ex., no trânsito).
- Mantenga o produto, o embalaje y sus accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y el riesgo de asfixia.
- Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o iman do produto e pacemakers, desfibriladores implantados (ICD) ou outros implantes ativos, uma vez que o produto gera um campo eletromagnético mais forte permanente.

Estes auscultadores dinâmicos e fechados são indicados para a utilização profissional com monitor, por ex., na rádio, na televisão, em filmes, te

- Produkter utsetts for regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
- Produkten får endast användas under de användningsförhållanden som anges i den tekniska datan.
- Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.
- Håll vätskor och elektriskt ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.
- Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengöringsmedel för att rengöra produkten.
- För att undvika hörselskada lyssna inte på hög volym under långa tidsperioder.
- Använd inte produkten i en miljö som kräver din särskilda uppmärksamhet (t.ex. i trafiken).
- Håll produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och risk för kvävning.
- Håll alltid produktens magnet på minst 10 cm avstånd från pacemakar resp. implantater defibrillatorer (ICD) eller andra aktiva implantat då produkten genererar ett permanent, kraftigt elektromagnetiskt fält.

Korrekt användning
 Dessa dynamiska, stängda hörlurar lämpar sig för professionell användning inom t.ex. radio, TV, film, teater och inspelningsstudioer. Produkten får användas professionellt.
 De får inte användas tillsammans med mobila enheter eftersom ljudnivån kan bli för hög.
 Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i den här säkerhetsanvisningar.
 Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Tillverkarintyg
Garanti
 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en garanti på 24 månader för den här produkten.
 Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com/eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)

Avfallshantering
 Symbolen med den överstruken soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.
 Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.
 Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs betjeningsvejledningen och säkerhetsanvisningerna grundigt igenom, inden du tager produktet i brug.
2. Opbevar betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne til fremtidig brug, så de altid er tilgængelig for alle brugere.
3. Hvis produktet overdrages til tredjemand, skal betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne altid følge med.
4. Anvend udelukkende monterings-, tilbehørs- og reservedele, der er godkendt af producenten.
5. Åbn ikke egenhændigt produktets hus. Garantien bortfalder for produkter, der blev åbnet egenhændigt af kunden.
6. Alle reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Istand sætterser skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis produktet har været udsat for regn eller fukt, ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tabt.
7. Anvend kun produktet under driftsbetingelserne, der er angivet i de tekniske data.
8. Tag ikke produktet i brug, hvis det blev beskadiget under transporten.
9. Hold væsker og elektrisk ledende genstande, der ikke er nødvendige til brug, borte fra produktet og dets tilslutninger.
10. Anvend ikke opløsningsmidler eller aggressive rengøringsmidler til rengøring.
11. Lyt ikke ved kraftig lydstyrke i lang tid ad gangen for at undgå høreskader.
12. Brug ikke produktet i omgivelser, som kræver særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken).
13. Hold produktet, tilbehøret og emballageledene uden for børns og dyrs rækkevidde for at forebygge ulykker og kvævningsfarer.
14. Sørg altid for at holde en afstand på 10 cm mellem produktmagneten og pacemakere eller andre implantater, eftersom produktet genererer et permanent kraftigere elektromagnetisk felt.

Bestemmelsesmessig anvendelse

Disse dynamiske, lukkede hovedtelefoner er egnet til professionel monitoranvendelse som f.eks. radiofon, fjernsyn, film, teater og optagestudier. Produktet må anvendes i erhvervsområder sammenheng.

På grund af den høje lydiveau, der kan opnås, er det ikke tilladt at anvende dem sammen med mobile afspilningsenheder.

Det anses for ikke bestemmelsesmessig anvendelse, hvis du bruger dette produkt på anden måde end beskrevet i den tekniske sikkerhedsanvisninger.
 Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelsesmessig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Producenterklæringer

Garanti
 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.
 De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com/eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)

Henvisninger vedr. bortskafløse
 Symbolen med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskafløses med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskafløses separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunkontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjente el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæringen

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue käyttöohje ja turvallisuusohjeet huolellisesti ja kokonaan läpi ennen tuotteen käyttöä.
2. Säilytä käyttöohje ja turvallisuusohjeet jatkokäyttöä varten siten, että se on aina jokaisen käyttäjän saatavilla.
3. Luovuta tuote toiselle käyttäjälle aina yhdessä sen käyttöohjeen ja turvallisuusohjeiden kanssa.
4. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä asennus-, lisävaruste- ja varaosia.
5. Tuotteen koteloa ei saa avata omatoimisesti. Mikäli asiakas on avannut tuotteen kotelon omatoimisesti, takuu raukeaa.
6. Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevään huoltohenkilöstön suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina kun se on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös nesteiden tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen altistumista satelleille tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoamisesta aiheutuvia vaurioita.
7. Tuotetta saa käyttää vain teknisissä tiedoissa ilmoituissa käyttöolosuhteissa.
8. Älä ota tuotetta käyttöön, mikäli se on vaurioitunut kuljetuksen aikana.
9. Pidä nesteet ja sähköisesti johtavat esineet, jotka eivät ole välttämättömiä käytön aikana, etäällä tuotteesta ja sen liittännöistä.
10. Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia tai aggressiivisia puhdistusaineita.
11. Älä kuuntele kuulokkeilla pitkään suurella äänenvoimakkuudella. Siten ehkäiset kuulovaurion.
12. Älä käytä tuotetta ympäristössä, joka vaatii sinulta erityistä tarkkaavaisuutta (esim. liikenteessä).
13. Pidä tuote, ohjevarusteet ja pakkausosat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa tapaturmien ja tukehtumisvaaran ehkäisemiseksi.
14. Säilytä aina vähintään 10 cm:n etäisyys tuotteen sisällyttämän magneetin ja sydämentahdistimen, keuhon istutetun defibrillaattorin (ICD) tai muiden istutettujen väliin, sillä tuote synnyttää jatkuvan suhteellisen voimakkaan sähkömagneettisen kentän.

Käyttötarkoitus

Nämä dynaamiset, suljetut kuulokkeet soveltuvat ammattimaiseen monitorikäyttöön, kuten esine, radio, televisio, elokuva, teatteri ja äänitallustudiot. Tuotetta saa käyttää ammattimaiseen tarkoitukseen.

Kuulokkeita ei saa käyttää kannettavien äänentoistolaitteiden yhteydessä, sillä kuulokkeiden suurin mahdollinen äänenvoimakkuus on liian suuri tällaisessa käytössä.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö mihin kuin käyttööhojeen mukaisiin turvallisuusohjeita.

Sennheiser ei ole vastuussa tuotteiden tai lisälaiteiden/lisävarusteiden väärinkäytöstä tai määräysten vastaisesta käytöstä.

Valmistajan vakuutukset

Takuu
 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.
 Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmästä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Ohjeet hävittämiseen
 Ylivieuttu pyryllä olevan jäätetyynyryn tuotteen, akussa ja/ja joi pakkaussessa oleva merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käyttöön lopussa tavamaisten talousjätteiden joukossa, vaan tuote on toimitettava hävittäväksi sen kaltaisille tuotteille tarkoitettui keräyspisteeseen. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelu koskeva lainsäädäntö.
 Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmästä Sennheiser-edustajalta.
 Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektronikkalaitteiden, paristojen/akkujen ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on estää toisaalta sähkö- ja elektronikkaromun uloskielto- tai materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelmissessa.

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download.

GR

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

1. Πριν κάνετε χρήση του προϊόντος μελετήστε τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας προσεκτικά και εξ ολοκλήρου.
2. Φυλάξτε τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας για τη μελλοντική χρήση σε μέρος όπου να είναι προσβάσιμες για όλους τους χρήστες ανά πάσα στιγμή.
3. Παραδίδετε το προϊόν σε τρίτους παρά μαζί με τις οδηγίες λειτουργίας για όλους τους χρήστες ανά πάσα στιγμή.
4. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα και παρεκκόμενα με έγκριση από τον κατασκευαστή.
5. Μην ανοίγετε αυθαίρετα το περίβλημα του προϊόντος. Για προϊόντα που έχουν ανοιχτεί αυθαίρετα από τον πελάτη, παύει να ισχύει η εγγύηση.
6. Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένους τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει για κάποιο λόγο υποστεί ζημιά, αν έχουν διορθωθεί υπαρά ή αντικειμενικά μέσα στο προϊόν, αν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί πλέον ουσιαστικά ή αν έχει πέσει κάτω.
7. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις συνθήκες λειτουργίας που αναφέρονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
8. Μην θέσετε το προϊόν σε λειτουργία, εάν υπέστη ζημιά κατά τη μεταφορά.
9. Κρατάτε τα υγρά και τα ηλεκτρικά αγωγίμια αντικείμενα, τα οποία δεν είναι απαραίτητα για τη λειτουργία, μακριά από το προϊόν και τις συνδέσεις του.
10. Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό διαλυτικά ή ισχυρά καθαριστικά.
11. Μην χρησιμοποιείτε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλες διάρκειες ώστε να αποφεύγετε μόνιμες βλάβες ακούς.
12. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον όπου απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. στην οδική κυκλοφορία).
13. Φυλάσσετε το προϊόν, τα αξεσουάρ και τα εξαρτήματα συσκευασίας μακριά από παιδιά και μικρά ζώα ώστε να αποτραπουν ατυχήματα και κίνδυνος πνιγμού.
14. Επειδή το προϊόν παράγει μόνιμα μαγνητικά ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία, κρατάτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στους μαγνήτες του προϊόντος και σε δημόσιους ή επιφυσόμενους απινιδωτές (ICD) ή άλλα ενεργά εμφυτεύματα.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτά τα δυναμικά, κλειστά ακουστικά ενδείκνυνται για επαγγελματική χρήση όπως π.χ. ραδιοφωνία, τηλεόραση, κινηματογράφος, θέατρο και σποιντικό ηχογραφήσεων. Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Δεν επιτρέπεται η χρήση τους σε συνδυασμό με φορητές συσκευές αναπαραγωγής λόγου της δυναμότητάς τους να αναπαράγουν ήχο υψηλής έντασης.

Η χρήση θεωρείται καταχρηστική όταν η συσκευή χρησιμοποιείται διαφορετικά από ό,τι περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση κατάχρησης ή χρήσης της συσκευής καθώς και των πρόσθετων συσκευών και των παρεκκόμενων όχι σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση
 Η εταιρία Sennheiser electronic GmbH & Co. KG παρέχει για αυτά τα προϊόντα εγγύηση 24 μηνών.

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδικτυο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Οδηγία WEEE (2012/19/EU)

Υποδείξεις για τη απόρριψη

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, τον μπαταρία ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτόνται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες πρέπει να νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο, στο δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψής ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών εξότασης π.χ. της υπέρβασης πιθανών τοξικών ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Όνηγία RoHS (2011/65/EU)

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser.com/download.

TR

Önemli Güvenlik Bilgileri

1. Ürünü kullanmadan önce kullanma kılavuzunu ve güvenlik bilgilерinin tamamını itina ile okuyun.
2. Kullanma kılavuzunu ve güvenlik bilgilерini, cihazı kullanacak her kişi daima ulaşabilecek şekilde hazır bulundurun.
3. Ürünü üçüncü şahıslara teslim ederken daima kullanma kılavuzunu ve güvenlik bilgilерini de beraberinde verin.
4. Sadece üreticinin izin verdiği montaj, aksesuar ve yedek parçaları kullanın.
5. Ürünün gövdesini için verdiğiniz montaj, aksesuarı tarafında keyfi olarak açılmış ürünler için garanti iptal olur.
6. Tüm onarımların kalifiye servis personeli tarafından yapılmasını sağlayın. Ürün herhangi bir şekilde zarar gördüğü zaman, ürün içerisinde sıvı veya nesnelere giriyorsa, ürün yağmur ya da rutubete maruz bırakılmıyorsa, hatasız olarak çalışmıyor veya yere düşürüldüğünde onarım yapılması şarttır.
7. Ürünü sadece teknik verilere belirtilen kullanma koşullarında kullanın.
8. Taşıma sırasında zarar gördüğünde ürünün çalıştırılmayın.
9. Çalışma için gerek görülenlerin sıvıların elektrikli ileten nesnelere ürdünlendirebileceği uzak tutun.
10. Temizleme amacıyla gözücü maddeler veya agresif temizlik maddeleri kullanmayın.
11. İşleme duyuluzunu korumak için, uzun süreyle yüksek ses şiddetliyle dinlemeyin.
12. Ürünü sadece yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
13. Ürün, ambalaj ve aksesuar parçalarını çocuklardan ve ev hayvanlarından uzak tutun, çünkü kazaları olabilir ve küçük parçaları yutabilirler.
14. Ürün miknatısı ve kalp pili ya da implante edilmiş defibrilatör (ICD) veya başka implantlar arasında daima en az 10 cm kadar bir mesafe bırakın; çünkü ürün sürekli olarak yoğun bir elektromanyetik alan oluşturmaktadır.

Atışa ayırma için bilgiler

Ürün, pil/akü ve/veya ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen tekerlekle çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmesini, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletmesini gerektirir. Ambalajlar için liften ilkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatları uyun.

Bu ürünlerin geri dönüştürülmesi için ek bilgiyi belediye yönetiminiz, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmesi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içeren zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

AB uygunluk beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

RU

Важные указания по безопасности

1. Перед использованием изделия внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и инструкцию по безопасности.
2. Если изделие в процессе транспортировки, не следует его вносить в эксплуатацию.
3. Храните инструкцию по эксплуатации и инструкцию по безопасности в надежном, доступном для всех пользователей месте.
4. Для защиты слуха, не пользуйтесь устройством длительное время на высокой громкости.
5. Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с инструкцией по эксплуатации и инструкцией по безопасности.
6. Не давайте детям или домашним животным играть с устройством, чтобы избежать несчастных случаев.
7. Используйте только одобренные компоненты, аксессуары и запчасти, допущенные к применению производителем.
8. Не вскрывайте корпус изделия самостоятельно. На изделие, вскрытые клиентом самостоятельно, гарантия не распространяется.
9. Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонтные работы необходимы, если изделие было каким-либо образом повреждено, если в него попала жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.
10. Используйте изделие только с соблюдением условий эксплуатации, указанных в технических характеристиках.
11. Не включайте изделие, если оно было повреждено при транспортировке.
12. Оберегайте изделие и его разъемы от жидкостей, а также электропроводных предметов, которые не требуются для эксплуатации.
13. Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.
14. Не пользуйтесь изделием, если требуется особое внимание (например, при управлении автомобилем).
15. Избегайте несчастных случаев и риска удушья хранения магнитами изделия и кардистимплатором, имплантированных дефибриллятором (ICD) или другим активным имплантатом, поскольку изделие создает постоянное сильное электромагнитное поле.

повреждено, если в него попала жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.
 Используйте изделие только с соблюдением условий эксплуатации, указанных в технических характеристиках.
 Не включайте изделие, если оно было повреждено при транспортировке.
 Оберегайте изделие и его разъемы от жидкостей, а также электропроводных предметов, которые не требуются для эксплуатации.
 Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.
 Не пользуйтесь изделием, если требуется особое внимание (например, при управлении автомобилем).
 Избегайте несчастных случаев и риска удушья хранения магнитами изделия и кардистимплатором, имплантированных дефибриллятором (ICD) или другим активным имплантатом, поскольку изделие создает постоянное сильное электромагнитное поле.

Использование по назначению

Эти динамические закрытые наушники предназначены для профессионального применения, например, радио, телевидения, кино, театра и звукозаписывающих студий. Изделие разрешено использовать в коммерческих местах.

Использование в мобильных устройствах воспроизведения из-за высокой громкости звучания не разрешено. Использование не по назначению считается использованием, отличное от описанного в данной инструкции по безопасности.

Компания Sennheiser не несет никакой ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами/аксессуарами.

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данные изделия сроком 24 месяца. Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у дистрибьютора компании Sennheiser.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

- Директива WEEE (2012/19/EC)

Указания относительно утилизации

Значок в виде зачернутого мусорного контейнера на упаковке, приведенный на изделии, батарейке/аккумуляторе и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковки соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батарей/аккумуляторов и упаковок является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

ЕС декларация соответствия

- Директива RoHS (2011/65/EC)

Полный текст заявления о соответствии стандартам ЕС можно найти в интернете по адресу: www.sennheiser.com/download.

ZH

重要安全提示

1. 使用产品前请仔细阅读使用说明书和安全提示。
 2. 请妥善保管使用说明书和安全提示供日后使用，以便所有使用者均可随时进行查阅。
 3. 将产品交给第三方使用时，请务必附随使用说明书和安全提示。
 4. 仅可使用制造商许可的加零件、附件和备件。
 5. 不得擅自拆开产品外壳。如果客户擅自打开产品，保修自动失效。
 6. 所有维修工作必须由具有专门资质的服务人员进行。当产品受到任何形式的损坏，液体或异物进入到产品内，产品淋雨或受潮，产品不能正常工作或者意外跌落时，必须执行维修工作。
 7. 只能在技术参数中指定的工作条件下使用产品。
 8. 若产品在运输过程中受损，则不得将其投入使用。
 9. 防止产品及其接口接触任何液体和非运行所需的导电物品。
 10. 不得使用溶剂或腐蚀性清洁剂进行清洁。
 11. 为了保护您的听力，请不要长时间使用高音量收听音乐。
 12. 请勿在需要集中注意力时使用本产品（如在驾驶时）。
 13. 不要让儿童或宠物玩弄产品、包装物及其附件，以避免由于误食而导致的窒息危险。
 14. 产品磁体与心脏起搏器、植入式除颤器 (ICD) 及其它植入物之间应保持至少 10 cm 的距离，因为本产品会形成持久的、较强烈的电磁场。
- 规范使用/责任**
 该动圈封闭式耳机只用于专业监听，例如用于广播、电视、电影、剧场和录音室。鉴于所达到的高声压级，不能与移动式播放器一起使用。产品可用于商业用途。

任何不符合本提示规定的使用情况均属于不规范使用。Sennheiser 不承担任何责任。
制造商声明
保修
 森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 为产品提供 24 个月的保修服务。
 有关目前提供的质保条件，请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

有害物质	部件名称 Part Name			
	金属材料 金属材料	电路板 电路板	Cables & Cable assemblies 电缆及电缆组件	电焊及电焊组件
铅 Pb	x	x	x	x
汞 Hg	o	o	o	o
镉 Cd	o	o	o	o
六价铬 Cr ⁶⁺	o	o	o	o
多溴联苯 PBB	o	o	o	o
多溴二苯醚 PBDE	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 o : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。
 x : 表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

JA

安全に関する注意事項

1. 本製品をご使用になる前に、取扱説明書とセーフティガイドをよくお読みください。
2. 取扱説明書とセーフティガイドは、すべてのユーザーが後日参照できるように保管してください。
3. 製品を第三者に渡す場合は、必ず取扱説明書とセーフティガイドも一緒に渡してください。
4. 必ずメーカーが許可した取付け部品、アクセサリ、交換部品を使用してください。
5. 製品のケースを勝手に開かないでください。お客様によって勝手に開かれた製品は、保証の対象から外れます。
6. 修理作業はすべて、資格のあるサービス担当者が行います。液体や異物が製品の中に入ってしまった場合、製品が雨水や湿気にさらされた場合、正常に機能しない場合、落下させてしまった場合など、製品が損傷した場合は修理が必要です。
7. 本製品は、必ず技術データで定められた作動条件で使用してください。
8. 輸送時に破損した場合、製品を作動させないでください。
9. 作動させるのに必要のない液体および導電性の物は、製品および接続ポートから遠ざけてください。
10. 洗浄する際、溶剤または刺激性の洗剤を使用しないでください。
11. 聴覚被害